

DENVER[®]

DVD

GUIDE D'UTILISATION

DVH-7787 MK2

IMPORTANT
LISEZ ENTIÈREMENT CE MANUEL
AVANT L'UTILISATION ET
CONSERVEZ-LE POUR TOUTE
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
www.denver-electronics.com

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

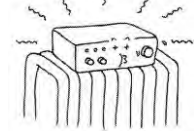
Pour votre protection, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation de l'appareil et conservez-le en lieu sûr pour toute référence ultérieure
Veuillez respecter tous les avertissements, précautions et instructions se trouvant sur l'appareil et dans son manuel d'utilisation

INSTALLATION

Eau et humidité - Un appareil électrique ne doit pas être utilisé près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, lavabo, évier, cuve à lessive, piscine ou dans un sous-sol humide.



Chaleur - Ne placez pas l'appareil à proximité ou au dessus d'un radiateur, une grille de chauffage ou directement sous le soleil.



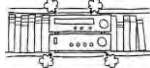
Ventilation - Les fentes et les ouvertures du boîtier permettent d'assurer la ventilation nécessaire. Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil et le protéger contre les surchauffes, ces fentes et ces ouvertures ne doivent jamais être obstruées ou recouvertes.
- Ne recouvrez jamais les fentes et les ouvertures avec un tissu ou tout autre matériau.



- N'obstruez jamais les fentes et les ouvertures en posant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une autre surface similaire.



- Ne placez jamais l'appareil dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré, à moins de prévoir une ventilation adéquate.



Accessoires - Ne placez jamais l'appareil sur un chariot, un support, un trépied, une console ou une table instable. En effet, l'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures graves chez un enfant ou un adulte, outre les dommages matériels : utilisez seulement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandée par le fabricant.



- Déplacez le chariot et l'appareil avec beaucoup de précaution. Les arrêts brutaux, les poussées trop fortes et les surfaces irrégulières peuvent renverser l'ensemble.



Montage au mur ou au plafond - Si l'appareil peut être installé suspendu au mur ou au plafond, faites le selon les recommandations.

UTILISATION

Source d'alimentation - Cet appareil ne devra être branché que sur le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette prévue à cet effet. Si vous n'êtes pas certain du type de source d'alimentation dont vous disposez, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité. Pour les appareils fonctionnant avec des piles ou d'autres sources, consultez le mode d'emploi.



Mise à la terre et polarisation - Cet appareil est équipé d'un cordon secteur avec fiche polarisée (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre), ou d'un cordon avec deux fils et un autre de mise à la terre (fiche ayant une lame de mise à la terre). Suivez les instructions suivantes :

- Pour un appareil équipé d'un cordon secteur avec fiche polarisée

Pour des raisons de sécurité, ce type de fiche ne peut être inséré dans la prise de courant que dans un seul sens. Ceci est une mesure de sécurité. S'il est impossible d'insérer complètement la fiche dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si c'est encore difficile, demandez à un électricien qualifié de remplacer la prise. Cette fiche étant sécuritaire, n'essayez pas de la modifier



Foudre - Par mesure de protection supplémentaire, lors d'orages ou d'une inutilisation prolongée, débranchez l'appareil de la prise murale ainsi que l'antenne ou le système de cabodistribution. Cette mesure permet d'éviter les dommages à l'appareil occasionnés par les foudres et les surtensions.

Nettoyage - Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le dépoussiérer ou le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en spray. Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Nettoyer l'appareil comme recommandé.



Protection du cordon d'alimentation - Le cordon d'alimentation doit être disposé de manière à ce qu'on ne marche pas dessus ou qu'il soit écrasé par des objets placés dessus ; faites particulièrement attention aux fiches, aux raccordements et aux endroits où les fils sortent de l'appareil.

Surcharge - Ne pas surcharger les prises murales, les cordons prolongateurs ou les raccords au-delà de leur capacité pour ne pas provoquer d'incendie ou d'électrocution



En cas de non utilisation - Débranchez la prise secteur, si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période : Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon



Pénétration de liquide et d'objets - Ne laissez jamais pénétrer aucun objet à travers les fentes de l'appareil, car il risquerait de toucher des éléments soumis à une tension dangereuse ou de court-circuiter des pièces, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Ne renversez jamais de liquide d'aucun type sur l'appareil.



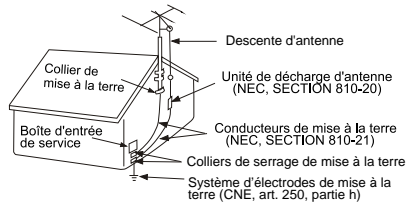
ANTENNAS

Mise à la terre d'une antenne extérieure - Si une antenne extérieure ou un système de câblodistribution est raccordé à l'appareil, veuillez respecter les précautions ci-dessous.

Une antenne extérieure ne doit pas être installée près de lignes électriques aériennes ou autres circuits d'alimentation ou d'éclairage électriques, ou dans un endroit où elle pourrait toucher de tels circuits ou lignes. **LORS DE L'INSTALLATION D'UNE ANTENNE EXTÉRIEURE, SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT POUR ÉVITER DE TOUCHER DE TELS CIRCUITS OU LIGNES ÉLECTRIQUES, CAR UN TEL CONTACT ENTRÂINE PRATIQUÉMENT TOUJOURS LA MORT.**

L'antenne doit être reliée à la terre par mesure de sécurité contre les hausses brusques de tension et l'électrification accumulée. La section 810 du National Electrical Code fournit des informations sur le raccordement à la terre correct du mât et de la structure porteuse, le raccordement de la descente d'antenne à une unité de décharge d'antenne, la taille des conducteurs de mise à la terre. L'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de terre, et les spécifications des électrodes de terre.

Raccordement à la terre d'une antenne conformément au National Electrical Code



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

REPARATION

Domages exigeant une réparation - Débranchez l'appareil de la prise murale et faites appel à un réparateur qualifié dans les cas suivants.
- Le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ou écorchée.



- Si un liquide ou des objets ont pénétré dans l'appareil.



- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à feu.



- l'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou sa performance s'est dégradée.
- Ceux-ci indiquent que l'appareil nécessite des réparations



- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement bien que vous respectiez les instructions du mode d'emploi, faites uniquement les réglages indiqués dans le mode d'emploi. Tout autre réglage inapproprié risque de provoquer des dommages qui nécessiteront des réparations supplémentaires pour que l'appareil fonctionne de nouveau normalement.



- Si l'appareil est tombé et a subi un choc violent, ou le coffret a été endommagé.



Réparation - N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil, l'ouverture et le retrait des panneaux peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Confiez toute réparation à un personnel qualifié.



Pièces de rechange - Lorsque des pièces doivent être remplacées, assurez-vous que le réparateur a utilisé les pièces spécifiées et ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'usage de pièces non agréées pourrait causer un incendie, un choc électrique ou d'autres risques.

Contrôle de sécurité - Après tout entretien ou toute réparation de l'appareil, demandez au réparateur d'effectuer des contrôles de sécurité (comme indiqué par le fabricant), pour voir si l'appareil fonctionne normalement.



1. N'installez pas cet appareil dans un espace fermé tel qu'une bibliothèque ou meubles similaires, et assurez des conditions de bonne ventilation. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Laissez un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation d'air.

2. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé au ruissellement ni à la projection d'eau ; évitez de poser des objets remplis de liquides, tels que des vases, au dessus de l'appareil.

3. AVERTISSEMENT : Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu et autres.

4. AVERTISSEMENT : La prise secteur est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.

5. Radiation laser invisible si le système est ouvert ou mal fermé Évitez toute exposition au faisceau du laser.

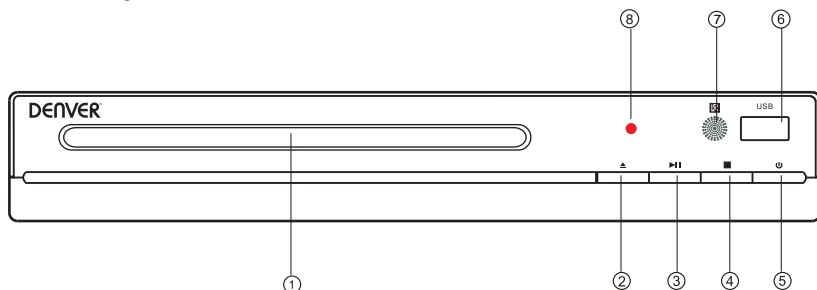
6. Mise au rebut appropriée de l'appareil Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers et ce dans tous les pays de l'Union Européenne. Pour éviter toute détérioration possible à l'environnement ou à la santé due à l'élimination non contrôlée d'ordures, recyclez-le de manière responsable pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour éliminer votre appareil usé, il faut le ramener aux points de collecte disponibles dans votre région ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ce dernier ramènera le produit pour être recyclé et contribue ainsi à préserver l'environnement.



ATTENTION: t his symbol indicates that this appliance is a class 1 laser product.
• do not try to open the cover or look at the laser beam.
• Never touch the laser lens inside the compartment.

PANNEAU AVANT ET ARRIERE

PANNEAU AVANT



① PORTE CD

② OUVRIIR/FERMER

③ LECTURE/PAUSE

④ ARRÊTER

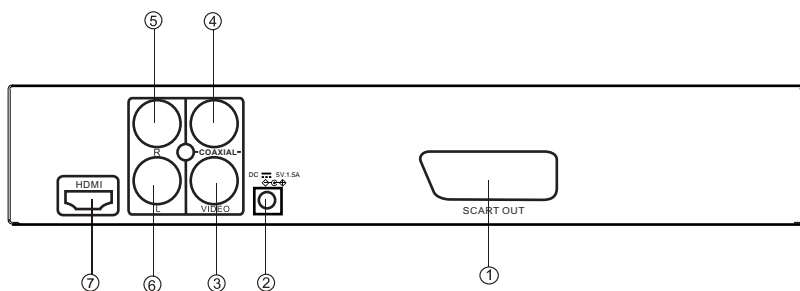
⑤ VEILLE

⑥ USB

⑦ CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE

⑧ TÉMOIN D'ALIMENTATION

PANNEAU ARRIÈRE



① Sortie péritel

② Entrée CC

③ Sortie VIDÉO

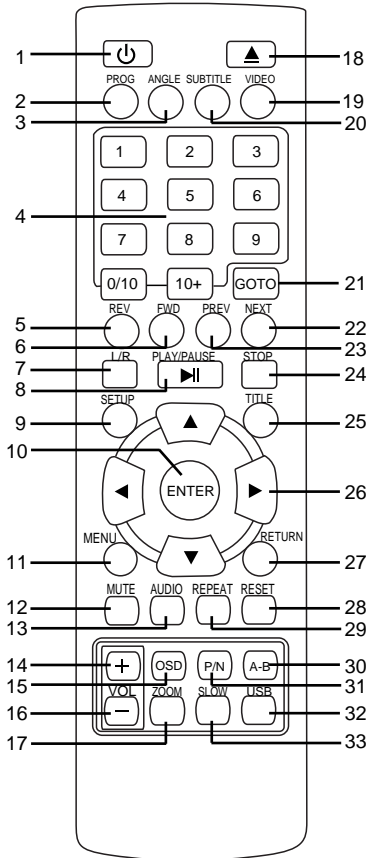
④ Sortie de signal numérique COAXIAL

⑤ Sortie droite

⑥ Sortie gauche

⑦ Sortie HDMI

TÉLÉCOMMANDE



1. ⏻ Touche Alimentation
2. Touche PROG (programme)
3. Touche ANGLE
4. Touches numériques
5. Touche REV (retour rapide)
6. Touche FWD (avance rapide)
7. Touche G/D
8. ▶⏸ Touche LECTURE/PAUSE
9. Touche CONFIGURATION
10. Touche ENTRER
11. Touche MENU
12. Touche COUPER LE SON
13. Touche AUDIO
14. Touche + (augmenter le volume)
15. Touche OSD (affichage à l'écran)
16. Touche - (diminuer le volume)
17. Touche ZOOM
18. ▲ Touche Ouvrir/Fermer
19. Touche VIDÉO
20. Touche SOUS-TITRAGE
22. Touche SUIVANT
23. Touche PREV (précédent)
24. Touche STOP
25. Touche TITRE
26. Touches de direction ◀▶▲▼
27. Touche Retour
28. Touche de réinitialisation
29. Touche RÉPÉTER
30. Touche A-B
31. Touche P/N (PAL/NTSC)
32. Touche USB
33. Touche RALENTI

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE



Appuyez pour allumer l'appareil à partir du mode veille, appuyez à nouveau pour passer en mode veille.

ANGLE

Pendant la lecture d'un DVD enregistré en multi-angle, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner un angle de visualisation. (Cela dépend de l'enregistrement du disque).

SOUS-TITRAGE

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner un sous-titre (cela dépend de l'enregistrement du disque).

VIDEO

Appuyez pour changer de mode vidéo.

ALLER A

DVD :

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez une fois sur la touche GOTO pour afficher le menu sélection de Titre, Chapitre et Temps. Utilisez les touches directionnelles et numériques pour sélectionner un titre, chapitre et heure, puis appuyez sur la touche ENTER pour lancer la lecture.

CD :

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez une fois sur la touche GOTO pour afficher le menu sélection de Piste et Heure. Utilisez les touches directionnelles et numériques pour sélectionner une piste et heure, puis appuyez sur la touche ENTER pour lancer la lecture.

G/D

Appuyez sur cette touche pour choisir Mono G, Mono D, Mix Mono ou Stéréo (Cela dépend du type de disque).

RÉGLAGE

Appuyez pour accéder au menu de configuration, utilisez les touches de direction et ENTER pour configurer un paramètre donné. Appuyez sur la touche SETUP pour quitter le menu.

Remarque : Le mot de passe parental est « 8888 ».

TITRE

Appuyez pour retourner à la page titre du disque (la fonction dépend de l'enregistrement du disque).

MENU

Appuyez pour retourner à la page menu du disque (la fonction dépend de l'enregistrement du disque).

RETOURNER

Appuyez pour retourner au menu précédent. (Cela dépend de l'enregistrement du disque).

COUPER LE SON

Appuyez pour couper le son, appuyez à nouveau pour le rétablir.

AUDIO

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois pour sélectionner un mode audio. (Cela dépend de l'enregistrement du disque).

REINITIALISER

Appuyez pour restaurer les paramètres par défaut.

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

VOL +/-

Appuyez pour régler le niveau de volume.

OSD (affichage à l'écran)

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois pour afficher l'état de lecture ou le désactiver.

P/N (PAL/NTSC)

Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le système de couleur parmi NTSC, PAL ou AUTO afin qu'il corresponde au système de couleur du téléviseur connecté.

A-B

Pendant la lecture, appuyez sur la touche A-B pour définir le point de début, appuyez à nouveau pour définir le point de fin, l'appareil lira ensuite la section sélectionnée de manière répétée.

Pour annuler, appuyez à nouveau sur la touche A-B.

(Cette fonction n'est pas disponible sur tous les disques).

ZOOM

Pendant la lecture d'un film, appuyez plusieurs fois pour effectuer un zoom avant ou arrière sur l'image. (Cela dépend de l'enregistrement du disque).

SLOW

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche SLOW pour définir la vitesse de ralenti.

Appuyez sur la touche ► (Lecture/Pause) pour reprendre la lecture normale.

USB

Appuyez pour accéder à la fenêtre de sélection du mode DISQUE/USB, utilisez les touches de direction et ENTER pour sélectionner un mode.

Répéter la lecture : (DVD)

~ Appuyez sur la touche REPEAT pour «Répéter un Chapitre», le chapitre en cours sera lu de manière répétée.

~ Appuyez à nouveau sur la touche REPEAT pour «Répéter un Titre», le titre en cours sera lu de manière répétée.

~ Appuyez une troisième fois sur la touche REPEAT pour «Répéter Tout», tous les fichiers seront lus de manière répétée.

~ Appuyez une quatrième fois sur la touche REPEAT pour «Désactiver Répéter», la répétition sera annulée.

Répéter la lecture : (CD)

~ Appuyez sur la touche REPEAT pour « Répéter 1 », la piste en cours sera lue de manière répétée.

~ Appuyez à nouveau sur la touche REPEAT pour «Répéter Tout», toutes les pistes seront lues de manière répétée.

~ Appuyez une troisième fois sur la touche REPEAT pour «Désactiver Répéter», la répétition sera annulée.

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Programme (CD/DVD) :

1. Pendant la lecture d'un DVD ou d'un CD, appuyez sur la touche PROG de la télécommande pour ouvrir le menu de configuration des programmes :

DVD:

T	C	T	C	T	C	T	C
1	--	:-	--	5	--	:-	--
2	--	:-	--	6	--	:-	--
3	--	:-	--	7	--	:-	--
4	--	:-	--	8	--	:-	--
9	--	:-	--	10	--	:-	--
11	--	:-	--	12	--	:-	--
13	--	:-	--	14	--	:-	--
15	--	:-	--	16	--	:-	--

LECTURE EFFACER

CD:

1	----	5	----	9	----	13	----
2	----	6	----	10	----	14	----
3	----	7	----	11	----	15	----
4	----	8	----	12	----	16	----

LECTURE EFFACER

2. Utilisez les touches de direction et numériques pour choisir les titres, chapitres ou pistes.
3. En cas de mauvais choix, mettez en surbrillance la touche EFFACER à l'écran, puis appuyez sur la touche ENTER pour effacer toutes les données.
4. Une fois la programmation terminée, utilisez les touches de direction pour mettre en surbrillance la touche PLAY à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour lancer la lecture programmée.

Fonction USB

USB

Appuyez sur cette touche pour configurer le mode DISC, USB

Disque uniquement :

Si la lecture se fait uniquement à partir du disque (et non USB), après avoir mis le disque dans le tiroir, la lecture du disque s'effectue automatiquement.

USB uniquement :

Si la lecture se fait uniquement à partir de la clé USB (et non disque), après l'avoir insérée dans le port USB, la lecture du disque s'effectue automatiquement.

Disque/USB en même temps :

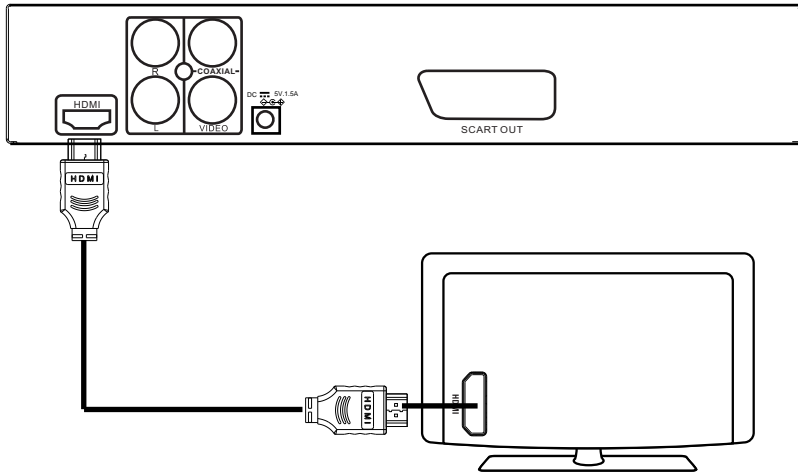
Si vous placez un disque dans le tiroir puis vous insérez la clé USB dans le port USB, le disque sera lu en priorité.

Pour passer à la lecture USB, appuyez sur la touche USB pour faire apparaître la fenêtre de sélection du mode DISQUE/USB, utilisez les touches de direction pour sélectionner USB, appuyez sur ENTER pour confirmer, la lecture USB sera lancée.

Pour passer à la lecture du disque à partir de USB, appuyez sur la touche USB pour faire apparaître la fenêtre de sélection du mode DISQUE/USB, utilisez les touches de direction pour sélectionner DISQUE, appuyez sur ENTER pour confirmer, l'appareil retourne à la lecture du disque.

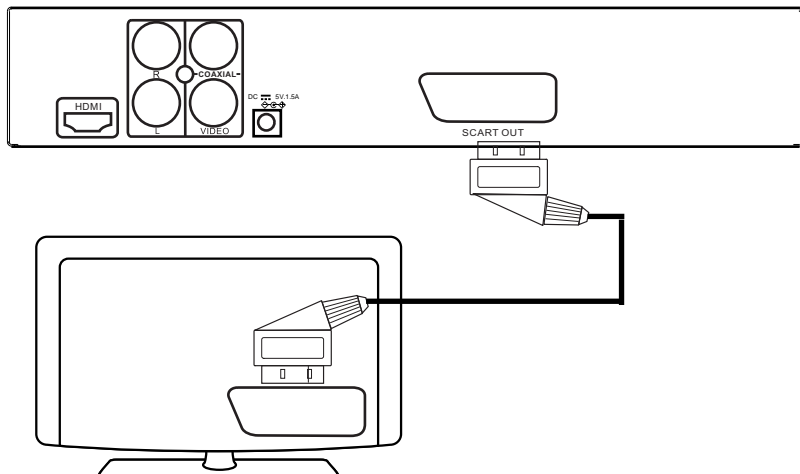
CONNEXION

HDMI

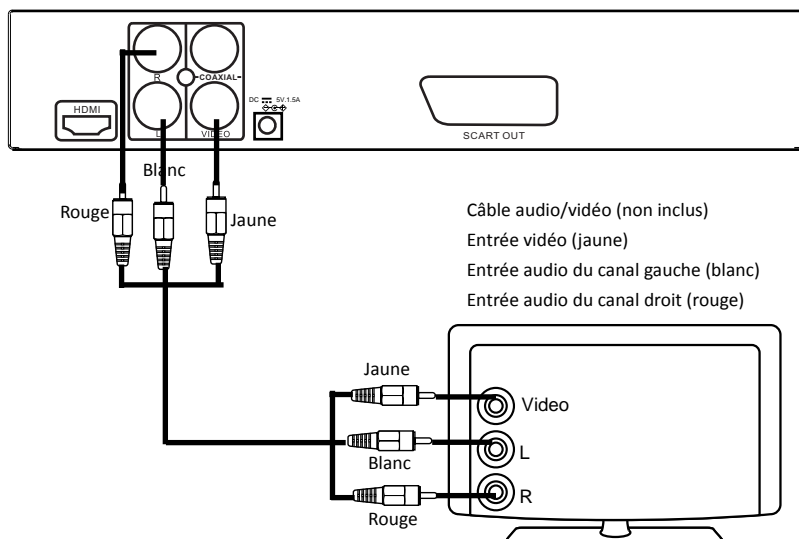


CONNEXION

PÉRITEL

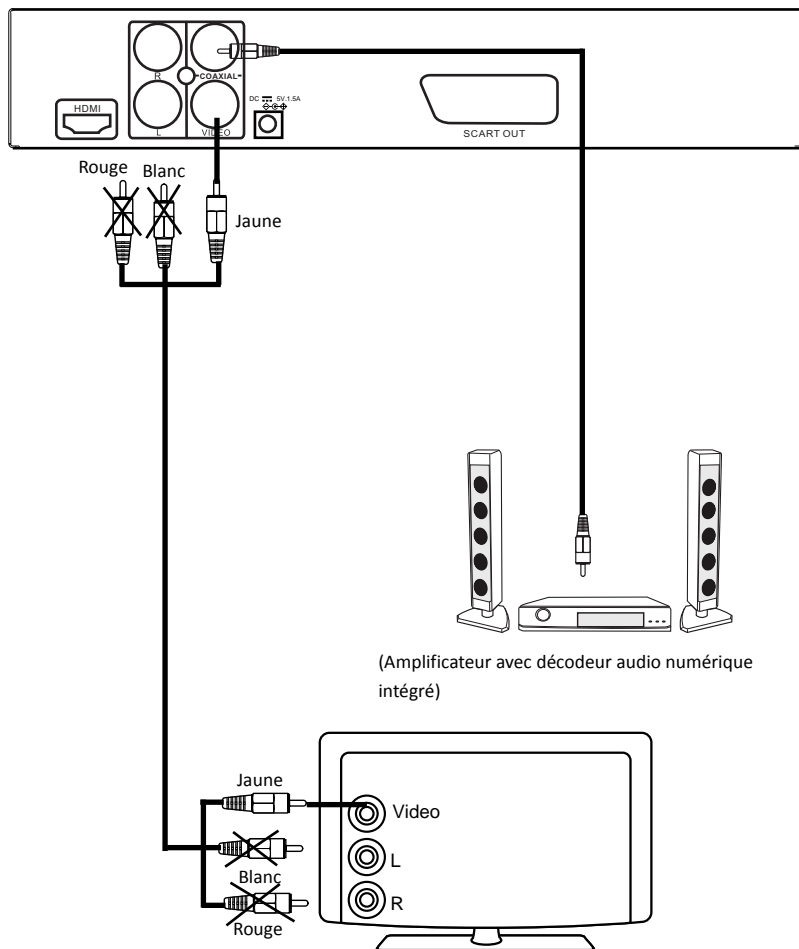


A/V



CONNEXION

COAXIAL



DÉPANNAGE

LA TELECOMMANDE NE REAGIT PAS OU NE FONCTIONNE PAS

Vérifier si les piles de la télécommande sont assez puissantes et leur conductivité est bonne.
Pointer la télécommande en direction du capteur du signal infrarouge du lecteur.
S'assurer qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et le capteur du signal.

MAUVAIS FONCTIONNEMENT

Eteindre puis rallumer l'appareil.

DISQUE BLOQUE DANS LE PLATEAU

Lors de lecture, le disque ne peut pas être sorti du plateau, le lecteur doit être éteint puis rallumé, appuyer sur la touche OPEN/CLOSE immédiatement pour ouvrir le plateau.

Types de disque	DVD/VCD/HDCD/CD/DVD±R/RW, AVI/WMA, MP3 Kodak Picture CD	Réponse en fréquences	CD : 4 Hz 20 KHz (EIAT)
			DVD : 4 Hz 22 KHz (48 K) 4 Hz 44 KHz (96 K)
Format vidéo	AVI	Rapport signal sur bruit	> 90 dB
		Taux de distorsion harmonique	< 0,04%
Format Audio	MPEG 1, couche 1, couche 2, couche 3	Prises de sortie	Sortie HDMI X1 Sortie vidéo X1 Sortie 2.0 canaux X1 Sortie Coaxial X1 Sortie péritel X1
Signal de sortie	Système de couleurs : PAL/NTSC/MULTI Système audio : Sortie numérique AC-3 Audio DAC 16 bit/48 KHz Sortie Vidéo : 1 Vpp (à 75 ohms) Sortie audio : 2 Vpp		Alimentation d'entrée
		Dimensions	Dimensions du boîtier : L225*P191*H45 mm Poids net : 0,728 Kg

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-6382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville. Écrivez le numéro de votre modèle dans la zone blanche pour référence ultérieure